**Bethany Christian Services**

**Queja/Reclamo formal del cliente**

**Póliza y Procedimiento**

**POLÍTICA**

La política de Bethany Christian Services es brindar un procedimiento para que los clientes se expresen y reciban una respuesta a las quejas o reclamos formales que tengan con respecto a los servicios prestados.

**PROCEDIMIENTO**

**Derecho del cliente y Acceso a la presentación de una Queja/Reclamo formal**

1. Los clientes tienen el derecho de presentar una queja/reclamo formal sin interferencias ni represalias.
2. Se informará a los clientes sobre la política de Queja/Reclamo formal del cliente al inicio de la prestación del servicio o al momento de firmar un contrato de servicios, según corresponda.
3. Se pondrá a disposición de todos los clientes una copia de la Política y Procedimiento para Queja/Reclamo formal a través de las sucursales y/o a través del portal de servicio apropiado.
4. Los jóvenes que reciben cuidado fuera del hogar a través del programa de Niños No Acompañados (UC) pueden obtener asistencia para redactar una queja por escrito de otro joven, miembro del personal de Bethany, miembro de la familia o representante legal.
5. El procedimiento de reclamo también puede ser utilizado por jóvenes en cuidado fuera del hogar en el programa de Niños No Acompañados (UC) para denunciar el abuso o acoso sexual y el comportamiento sexual inapropiado. Las quejas que impliquen un riesgo inmediato de daño a los jóvenes deberán ser respondidas de inmediato por el supervisor/director del programa o el director de la sucursal, quienes determinarán el curso de acción apropiado.
6. Todos los demás jóvenes que reciben cuidado fuera del hogar a través de Bethany se les proporcionan los derechos del cliente y los procedimientos de reclamo consistentes con los requisitos de licencia estatales y locales.

**Presentación de una Queja/Reclamo formal**

1. Cuando un cliente presente una queja/reclamo formal de por escrito o verbalmente, el personal le proporcionara al cliente una copia del formulario de queja o lo ayudara a rellenar el formulario si es necesario.
2. Se presentará una queja/reclamo formal por escrito al director de la sucursal o al personal designado, quien se asegurará de que al menos una etapa de la revisión se llevará a cabo sin la participación del personal involucrado en la denuncia.
3. Se realizarán todos los esfuerzos para resolver las quejas/reclamos formales del cliente a nivel de la sucursal.

**Recepción de la Queja/Reclamo formal y Reunión Inicial**

1. En ubicaciones con un buzón de reclamos/quejas, el buzón será revisado a diario y las quejas o reclamos de emergencia se responderán de manera oportuna y adecuada al evento.
2. El director de la sucursal o el miembro del personal designado reconocerá el reclamo/la queja formal dentro de los cinco (5) días hábiles, para todas las quejas que no sean de emergencia. Se programará una reunión, entrevista o llamada en conferencia con el cliente para escuchar las quejas/reclamos formales formulados.
3. En la reunión, el cliente, testigos, y/o el personal podrán determinar los hechos y presentar las pruebas que sean pertinentes a la queja/reclamo formal y/o discutir, cuestionar o refutar la información presentada.
4. Se presentará un informe de la reunión al Director de operaciones, que incluye la decisión y el razonamiento, dentro de un lapso de cinco (5) días hábiles.
5. Al cliente se le proporcionará una copia de la decisión formal y el razonamiento por escrito dentro de los 30 días posteriores de ser recibido por la sucursal.

**Apelación de la decisión a la Agencia**

1. Si el cliente no está satisfecho con la decisión, puede presentar una solicitud por escrito en los siguientes diez (10) días hábiles para obtener una revisión por parte del Director de operaciones, que se programara en persona o por conferencia telefónica.
2. El Director de operaciones llegara a una decisión final en un plazo de quince (15) días hábiles a partir de la reunión de seguimiento. Se podrá consultar al CEO/Presidente u otro personal pertinente cuando sea necesario.

**Registro de datos**

1. Los registros originales de todas las reuniones se archivarán en la sucursal en el archivo del cliente, con copia dirigida al Director Nacional de Servicios de Calidad para la revisión trimestral del equipo de Mejora del rendimiento y la calidad (PQI, por sus siglas en ingles).
   1. El equipo de PQI revisa todas las quejas/reclamos formales trimestralmente en un esfuerzo por mejorar los servicios.
   2. El Director de servicios de calidad debe informar sobre los reclamos formales relacionados con las adopciones internacionales dos veces al año al Consejo de Acreditación y al Departamento de Estado de EE.UU.

**Apelación de la decisión fuera de la Agencia**

1. Cuando el gobierno apoya el servicio/programa con fondos o si el cliente cree que la decisión va en contra de las regulaciones o requisitos estatales, se informara al cliente sobre su derecho a apelar ante la oficina estatal correspondiente (normalmente, el Departamento de Servicios Humanos o el Fiscal General del Estado).
2. Si la queja/reclamo formal está relacionado con una Adopción Internacional, los clientes tienen el derecho de presentar su reclamo ante La Secretaria de La Haya en el Departamento de Estado de EE.UU., Oficina de Asuntos Consulares: http://adoption.state.gov/hague\_convention/agency\_accreditation/complaints.php

\*Tenga en cuenta: tanto el termino quejas como reclamos formales se utilizan en esta política de la manera en que el Consejo de Acreditación utiliza el termino quejas para todos los programas y servicios, y la Convención de La Haya y el Departamento de Estado de los EE.UU. utilizan el termino reclamo para adopciones internacionales. Con cualquiera de estos dos usos de dichas palabras, esta política pretende dar respuesta a quejas y reclamos formales.

**Sustituye el Procedimiento de quejas del consumidor (aprobado/actualizado en 1998, 1995, 2003, 2006, 2009)**

COA: ETH 1, CR 1.07, CR3, RPM 2

La Haya: 96.41 (a-h)

ORR Guía para Niños que Ingresan a los Estados Unidos sin Acompañante: Seccion 4

Aprobado: 17 de mayo de 1988 por la Junta Nacional de Directores de Bethany

Actualizado: 23 de mayo de 1995

Actualizado y aprobado: 4/7/03 por el Equipo de Liderazgo

Actualizado y aprobado: 6/16/06 por el Comité de TQM

Actualizado y aprobado: 14 de noviembre de 2012 por el equipo de Mejora del rendimiento y la calidad

Actualizado y aprobado: 14 de septiembre de 2017 por el equipo de Mejora del rendimiento y la calidad

**Actualizado y aprobado: 31 de Octubre de 2017 por el equipo de Mejora del rendimiento y la calidad**

**Bethany Christian Services**

**Formulario de queja/reclamo formal del cliente**

**Name/Nombre:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Address/Dirección:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**City/Ciudad:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**State/Estado:** \_\_\_\_\_\_ **Zip/Código postal:** \_\_\_\_\_\_\_

**Phone/Teléfono Email/Correo electrónico:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Service Location/Ubicación del servicio:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Program/Programa**:

Adoption/Adopcion - □ Domestic Infant/ Nino interno

Intercountry/Internacional □ Older Child/Nino mayor

Foster Care/Nino en guarda

Family Preservation/Conservacion de la familia

Expectant Parent Counseling/Orientación para padres en espera

Family Counseling/Orientación para la familia

Youth Services/Servicios para jóvenes

Other/Otro: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Por favor, proporcione un breve resumen de su queja/reclamo:** (Adjunte hojas adicionales si es necesario)

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

**¿Cómo considera que se debe dar respuesta a su queja/reclamo?**

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

**Please submit this grievance/complaint to your local branch office. *Por favor, entregue esta queja/reclamo en su sucursal local.***

**For Office Use ONLY. *Para uso de la oficina SOLAMENTE.***

**Date Received/Fecha de recepción: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ by/por: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Initial meeting date/Fecha de la reunión inicial: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Date forwarded to Regional Director/Remitido al Director Regional: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ and Follow-up meeting date (if applicable)/Fecha de la reunión de seguimiento (si corresponde): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Date copy to Director of Quality Services/Copia al Director de servicios de calidad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**